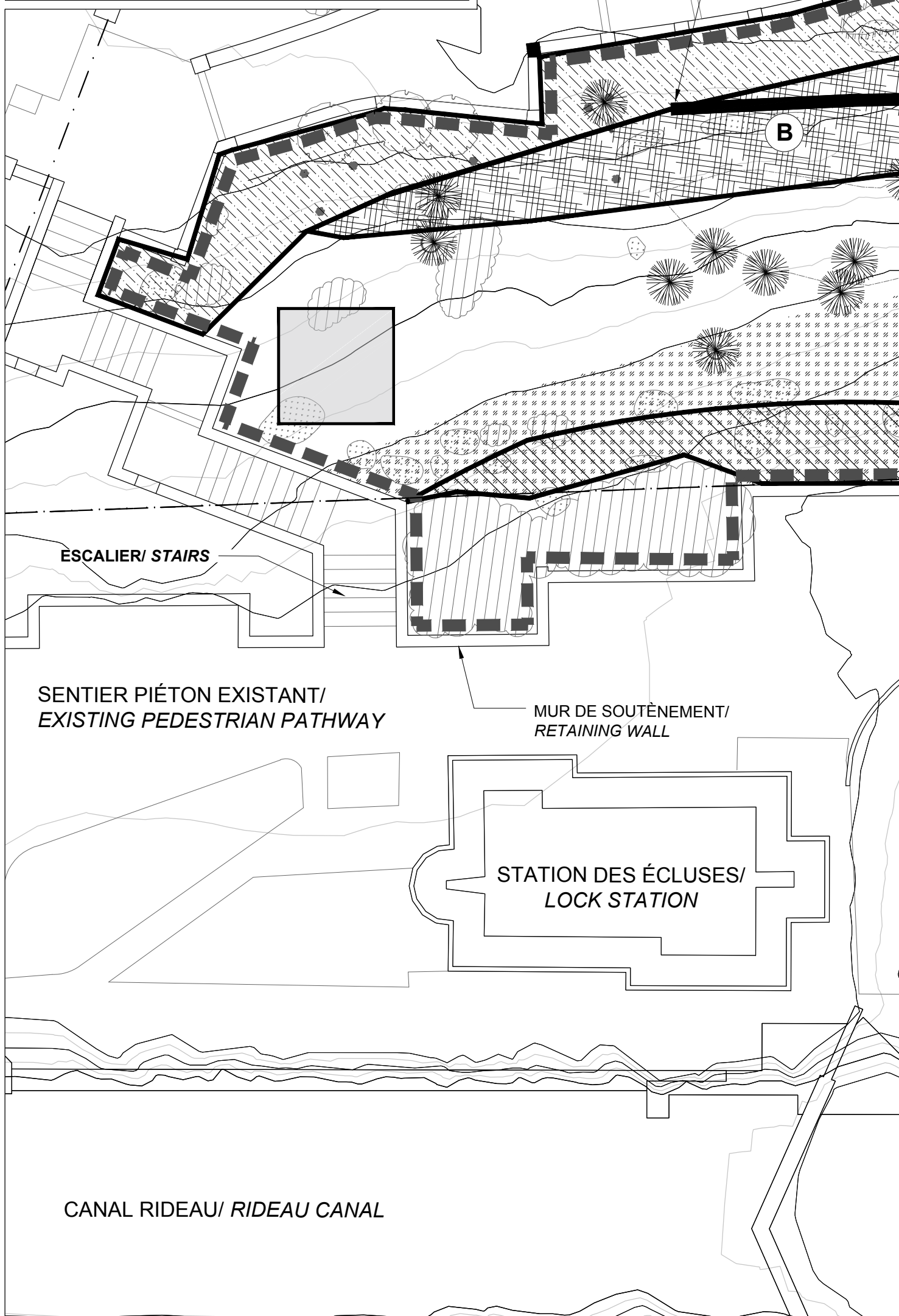


VOIR TABLEAUX CI-DESSOUS POUR LES PROPORTION ET LES QUANTITÉS DE VÉGÉTAUX À PLANTER SELON LES ESPÈCES, LES CALIBRES ET LES ANNÉES DE PLANTATION/ REFER TO TABLES BELOW FOR PLANTING RATIOS AND QUANTITIES ACCORDING TO TREE AND SHRUB SPECIES, STOCK TYPE, AND PLANTING YEAR.

VOIR PAGE L-015 POUR LES PLANS TYPE DE PLANTATION POUR LA DISPOSITION DES VÉGÉTAUX/ REFER TO L-015 FOR PLANTING LAYOUT TYPES



LÉGENDE/ LEGEND:

- ZONE NÉCESSITANT UN RECOUVREMENT DE PAILLIS DE BOIS RAMÉAL. FRAGMENTÉ DE 50 mm D'ÉPAISSEUR/ AREA REQUIRING 50 mm RAMIAL CHIPPED WOOD MULCH
- ZONE A: PLANTATION ARBUSTIVE LE LONG DU MUR DU PÉRIMÈTRE NORD (VOIR DÉTAIL 04/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION)/ SHRUB PLANTING ALONG NORTH PERIMETER WALL. (REFER TO DETAIL 04/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)
- ZONE B: TSUGA CANADENSIS ALLIANCE (VOIR DÉTAIL 02/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION/ REFER TO DETAIL 02/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)
- ZONE C: PLANTATION QUERCUS/ TILIA/ OSTRYA/ PINUS (VOIR DÉTAIL 01/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION/ REFER TO DETAIL 01/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)
- ZONE D: ACER SACCHARUM ALLIANCE (VOIR DÉTAIL 01/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION/ REFER TO DETAIL 01/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)
- ZONE E: PLANTATION ARBUSTIVE EN BAS DU TALUS/ SHRUB PLANTING AT BOTTOM OF SLOPE (VOIR DÉTAIL 05/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION/ REFER TO DETAIL 05/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)
- ZONE F: PROTECTION DES ARBRES CONIFÈRES CONTRE LA VÉGÉTATION ENVAHISSANTE/ CONIFEROUS TREE PROTECTION AGAINST INVASIVE VEGETATION. (VOIR DÉTAIL 06/L-015 POUR PLAN TYPE DE PLANTATION/ REFER TO DETAIL 06/L-015 FOR PLANTING LAYOUT)

PARCELLES D'ÉCHANTILLON DE 25m² POUR MONITORING À IMplanTER PAR L'ENTREPRENEUR ET ENTRETENU DURANT LA PÉRIODE DU CONTRAT. LES EMPLACEMENTS EXACTES SERONT DÉTERMINÉS SUR PLACE PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE/ 25m² SAMPLE PLOTS FOR MONITORING TO BE IMPLEMENTED AND MAINTAINED BY CONTRACTOR THROUGH CONTRACT PERIOD. EXACT LOCATION WILL BE SPECIFIED ON SITE BY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE

LA LETTRE FAIT RÉFÉRENCE À UNE STRATÉGIE DE PLANTATION DÉCRITE DANS LES TABLEAUX DE PLANTATION ET SUR LES DÉTAILS / THE NUMBER REFERS TO A PLANTING STRATEGY DESCRIBED IN PLANTING CHARTS AND DETAILS

ARBRE FEUILLU EXISTANT À PROTÉGER/ EXISTING DECIDUOUS TREE TO PROTECT

ARBRE CONIFÈRE EXISTANT À PROTÉGER/ EXISTING CONIFEROUS TREE TO PROTECT

JUGLANS CINEREA EXISTANT À PROTÉGER/ EXISTING JUGLANS CINEREA TO PROTECT- ARBRE 371 À ABATTRE/ TREE 371 TO REMOVE

JUGLANS CINEREA HYBRIDE À PROTÉGER/ JUGLANS CINEREA HYBRID TO PROTECT - ARBRES 354, 377, 378 À ABATTRE/ TREES 354, 377, 378 TO REMOVE

ARBUSTES EXISTANTS À PROTÉGER/ EXISTING SHRUB TO PROTECT

COUVRE-SOLS EXISTANTS À PROTÉGER/ EXISTING GROUND COVER TO PROTECT

MILIEU HUMIDE EXISTANT À PROTÉGER/ EXISTING WET AREA TO PROTECT

AFFLEUREMENT ROCHEUX/ ROCK OUTCROP

LIMITE D'INTERVENTION/ WORK ZONE LIMIT

LIMITE DE PROPRIÉTÉ/ PROPERTY LINE

PLAN DES STRATÉGIES DE PLANTATION/ PLANTING STRATEGIES PLAN

ÉCHELLE/ SCALE = 1:200

NOTES:

- LES TABLEAUX DE PLANTATION INDIQUENT LES QUANTITÉS REQUISES POUR LA RÉALISATION DE LA PLANTATION DU PROJET ET PRIMENT SUR LES AUTRES INFORMATIONS RELATIVES AUX QUANTITÉS DES VÉGÉTAUX. / THE PLANTING SCHEDULES INDICATES THE QUANTITIES OF PLANTS REQUIRED FOR THE PLANTING WORK TAKES PRECEDENCE OVER ALL OTHER INFORMATION RELATIVE TO PLANT QUANTITIES.
- LES EMPLACEMENTS EXACTS DES ZONES À ENSEMENTER SERONT DÉTERMINÉES SUR LE SITE PAR LE REPRÉSENTANT DU MINISTÈRE. TOUTES LES ZONES DÉNUDÉES DEVRONT ÊTRE ENSEMENTÉES. / EXACT LOCATIONS OF AREAS TO BE SEEDDED WILL BE DETERMINED ON SITE BY DEPARTMENTAL REPRESENTATIVE. ALL BARE AREAS WILL BE SEEDDED.
- L'ENSEMENTEMENT SERA EFFECTUÉ PAR DESSUS LE PAILLIS ANTI-ÉROSION. / SEEDING OF BARE AREAS MUST BE DONE ON TOP OF ANTI-EROSION MULCH.
- AUCUN NOUVEAU PAILLIS ANTI-ÉROSION À INSTALLER EN PHASE 3 SAUF SI DES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES. / NO NEW MULCH MATS TO BE INSTALLED IN PHASE 3 EXCEPT WHERE PORTIONS OF THE MULCH MATS INSTALLED IN PREVIOUS PHASE REQUIRE REPAIRS.
- LES PLANTATIONS POUR REMPLACER LES VÉGÉTAUX MORTS PENDANT L'ENTRETIEN DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES ENTRE LE 15 MAI ET LE 30 JUIN ET ENTRE LE 1ER SEPTEMBRE ET LE 15 OCTOBRE DE CHAQUE PHASE. L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ DURANT LES 3 PHASES. / PLANTING TO REPLACE DEAD MATERIAL DURING THE MAINTENANCE PERIOD TO BE INSTALLED BETWEEN MAY 15 AND JUNE 30, AND BETWEEN SEPTEMBER 1 AND OCTOBER 15 OF ALL PHASES. MAINTENANCE CARRIED THROUGHOUT THE 3 PHASES.

TRAVAUX D'ENTRETIEN À LA PHASE 3 - VOIR DEVIS/ MAINTENANCE WORK FOR PHASE 3 - REFER TO SPECIFICATIONS

Les lettres de droite font référence aux zones de plantation sur le plan 01/L-014. La description sous les lettres fait référence à la stratégie de plantation adoptée pour chaque zone. / Letters on the right refers to planting zone on plan 01/L-014. Descr		B Tsuga canadensis alliance			C Plantation Quercus/ Tilia/ Ostrya/ Pinus			D Acer saccharum alliance			F Protection des arbres conifères existants contre la végétation envahissante/ Coniferous tree protection against invasive vegetation		
Arbres feuillus/ Deciduous trees		Pots (10 gal.)	Pots (7 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (10 gal.)	Pots (7 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (10 gal.)	Pots (7 gal.)	Semis/ Seedlings			
Ar	Acer rubrum	Érable rouge	Red Maple										
As	Acer saccharum	Érable à sucre	Sugar Maple										
Ba	Betula alleghaniensis	Bouleau jaune	Yellow Birch										
Bp	Betula papyrifera	Bouleau à papier	White Birch										
Fg	Fagus grandifolia	Hêtre à grandes feuilles	Beech										
Jc	Juglans cinerea	Noyer cendré	Butternut										
Ov	Ostrya virginiana	Ostryer de Virginie	Ironwood										
Qr	Quercus rubra	Chêne rouge	Red Oak										
Ta	Tilia americana	Tilleul d'amérique	Basswood										
Arbres conifères/ Coniferous trees		Pots (7 gal.)	Pots (3 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (7 gal.)	Pots (3 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (7 gal.)	Pots (3 gal.)	Semis/ Seedlings			
Ab	Abies balsamea	Sapin baumier	Balsam Fir										
Ps	Pinus strobus	Pin blanc	White Pine										
Tc	Tsuga canadensis	Pruche du Canada	Eastern Hemlock										
To	Thuja occidentalis	Thuja occidentale	Eastern White Cedar										
Grands arbustes/ Large shrubs		Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings						
ac	Acer pensylvanicum	Érable de Pennsylvanie	Striped maple										
as	Acer spicatum	Érable à épis	Mountain Maple										
al	Amelanchier laevis	Amelanchier laevis	Smooth Serviceberry										
pv	Prunus virginiana	Prunier de Virginie	Black Cherry										
Petits arbustes/ Small shrubs		Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings	Pots (1 gal.)	Semis/ Seedlings						
cr	Cornus rugosa	Comouiller rugueux	Roundleaf Dogwood										
cs	Cornus sericea stolonifera	Comouiller stolonifère	Red osier dogwood										
lc	Lonicera canadensis	Chèvrefeuille du Canada	American Fly Honey-suckle										
vl	Viburnum lantanoides	Viorne à feuilles d'aulne	Hobblebush										
Plan de plantation type/ Planting Layout		02/L-015			01/L-015			01/L-015			03/L-015		
Nombre de répétitions du plan de plantation type/ Number of repetitions of Planting Layout		2			2			12			8		

TABLEAU DES QUANTITÉS D'ARBRES ET ARBUSTES À SELON LES DIFFÉRENTES STRATÉGIES DE PLANTATION/ TREE AND SHRUB QUANTITIES FOR EACH PLANTING STRATEGY ZONE TABLE

ENTRE LE 15 MAI ET LE 30 JUIN OU DU 1ER SEPTEMBRE ET LE 15 OCTOBRE/ BETWEEN MAY 15 AND JUNE 30 OR BETWEEN SEPTEMBER 1 AND OCTOBER 15		Pots 1 gal. (h ≥ 40 cm)	Pots 3 gal. (h ≥ 75 cm)	Pots 7 gal. (h ≥ 100 cm)	Pots 10 gal. (h ≥ 150 cm)	Semis/ Seedlings
Arbres feuillus/ Deciduous trees						
Ar	Acer rubrum	Érable rouge	Sugar Maple			
As	Acer saccharum	Érable à sucre	Sugar Maple			
Ba	Betula alleghaniensis	Bouleau jaune	Yellow Birch			
Bp	Betula papyrifera	Bouleau à papier	White Birch			
Fg	Fagus grandifolia	Hêtre à grandes feuilles	Beech			
Jc	Juglans cinerea	Noyer cendré	Butternut			
Ov	Ostrya virginiana	Ostryer de Virginie	Ironwood			
Qr	Quercus rubra	Chêne rouge	Red Oak			
Ta	Tilia americana	Tilleul d'amérique	Basswood			
Total						
Arbres conifères/ Coniferous trees						
Ab	Abies balsamea	Sapin baumier	Balsam Fir			
Ps	Pinus strobus	Pin blanc	White Pine			
Tc	Tsuga canadensis	Pruche du Canada	Eastern Hemlock			
To	Thuja occidentalis	Thuja occidentale	Eastern White Cedar			
Total						
Grands arbustes/ Large shrubs						
ac	Acer pensylvanicum	Érable de Pennsylvanie	Striped maple			
as	Acer spicatum	Érable à épis	Mountain Maple			
al	Amelanchier laevis	Amelanchier laevis	Smooth Serviceberry			
pv	Prunus virginiana	Prunier de Virginie	Black Cherry			
Total						
Petits arbustes/ Small shrubs						
cr	Cornus rugosa	Comouiller rugueux	Roundleaf Dogwood			
cs	Cornus sericea stolonifera	Comouiller stolonifère	Red osier dogwood			
lc	Lonicera canadensis	Chèvrefeuille du Canada	American Fly Honey-suckle			
vl	Viburnum lantanoides	Viorne à feuilles d'aulne	Hobblebush			
Total						

TABLEAU DES QUANTITÉS ET CALIBRES DE VÉGÉTAUX SELON LES ESPÈCES/ TREE AND SHRUB QUANTITIES BY SPECIES TABLE